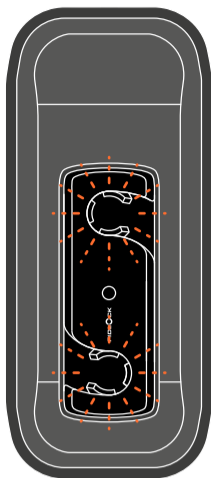
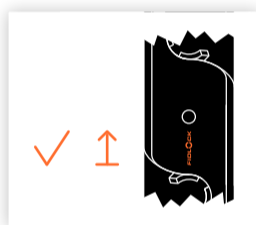


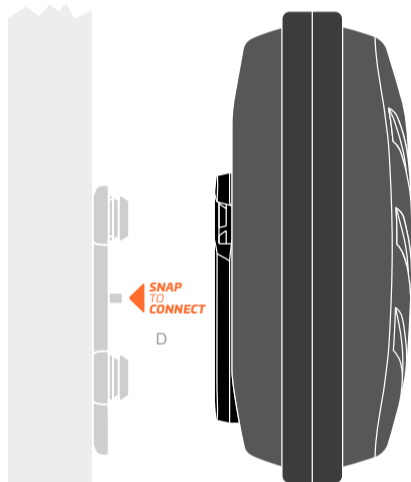
A



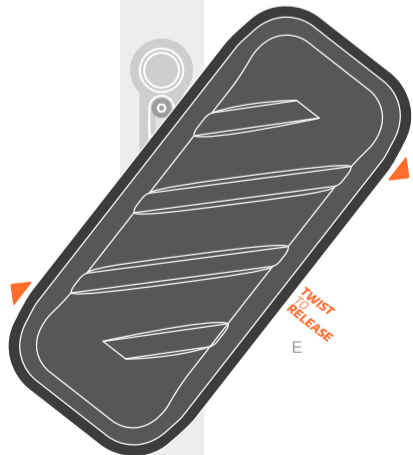
B



C



SNAP TO CONNECT  
D



TWIST TO RELEASE  
E

**PL**

Przed pierwszym użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją użytkowania, a następnie ją przechowywać!

**WAŻNE: WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**

Aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń, należy przeczytać i zastosować się do poniższych wskazówek:

**Śmiertelne niebezpieczeństwo wskutek zakłócenia rozruszników serca lub defibrylatorów (ICD) statycznymi polami magnetycznymi!** Należy zawsze zachować odpowiednią odległość między produktem a rozrusznikami serca lub defibrylatorami (ICD).

**Niebezpieczeństwo obrażeń w przypadku stosowania w sportach ekstremalnych!** Przed uprawianiem sportów ekstremalnych należy wyciągnąć cały produkt ze swojego wyposażenia. Nie używać produktu podczas uprawiania sportów ekstremalnych.

**Niebezpieczeństwo potknięcia się lub upadku z powodu nieprawidłowo zatrzaśniętego produktu!** Przed każdym użyciem upewnić się, że produkt jest pozbawiony zanieczyszczeń, które mogłyby uniemożliwić prawidłowe zatrzaśnięcie. Upewnić się, że obydwa magnesy używanej base zatrzaśnęły się w elemencie connector.

**Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek występujących w produkcie różnego rodzaju wad!** Natychmiast zaprzestać używania i skontaktować się z wyspecjalizowanym sprzedawcą.

**Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem**

TWIST to magnetyczno-mechaniczny system uchwytów składający się z elementów base (rys. A) i connector (rys. B).

Zastosowaniem produktu TWIST toolbox zgodnie z przeznaczeniem jest jego wykorzystanie jako torby na narzędzia w połączeniu z base.

Więcej informacji na temat użytej base można znaleźć w instrukcji stosowania użytej base.

Połączenie magnetyczno-mechaniczne między base a connector można uzyskać wyłącznie, stosując przewidziane do tego oryginalne produkty TWIST. W przeciwnym razie nie zadziała zatrzaśnięcie mechaniczne.

Każde użycie odbiegające od tego zastosowania zgodnego z przeznaczeniem przeznaczenia będzie uważane za niewłaściwe i może prowadzić do obrażeń, uszkodzenia lub wadliwego działania.

**DANE TECHNICZNE**

Odporność na temperaturę: maks. ok. 40°C

Pojemność torby: 550ml

Maksymalna waga napelnienia: 500g

Materiał torby: wodoodporne tworzywo EVA, PU, nylon, stal nierdzewna

Wyprodukowano w Tajwanie

Materiał connector: PA66GF, neodym, stal nierdzewna, silikon

Wyprodukowano w Chinach

**UŻYTKOWANIE**

Przed użyciem należy zapoznać się z obsługą produktu oraz akcesoriów oraz sprawdzić ich prawidłowe działanie.

**UWAGA** Szkody materialne spowodowane wilgocią! Wodoszczelność nie może być zagwarantowana. Zawartość torby należy dodatkowo zabezpieczyć w przypadku zwiększonej ilości wody.

**Łączenie produktu z base**

**OSTROŻNIE** Niebezpieczeństwo potknięcia się lub upadku z powodu nieprawidłowo zatrzaśniętego produktu! Przed każdym użyciem upewnić się, że produkt i akcesoria są pozbawione zanieczyszczeń, które mogłyby uniemożliwić prawidłowe zamocowanie. Upewnić się, że obydwa magnesy używanej base zatrzaśnęły się w elemencie connector.

1. Wprowadzić produkt w stosowaną base. Logo FIDLOCK na connector musi być ustawione, tak, jak przedstawiono to na ilustracji (rys. C).
2. Zatrzaśnąć produkt na base (rys. D). Po zatrzaśnięciu base w elemencie connector będzie słyszalny „dźwięk kliknięcia”.

**Odłączanie produktu od base**

Obrócić connector w lewo, aż odłączy się on od base (rys. E).

**CZYSZCZENIE**

**UWAGA** Szkody materialne spowodowane myciem w zmywarce lub praniem w pralce! Nie czyścić produktu w zmywarce lub w pralce.

Produkt należy czyścić ręcznie czystą wodą.

**PRZECHOWYWANIE**

**UWAGA** Szkody materialne generowane przez ekstremalnie wysoką temperaturę! Nie narażać produktu na działanie temperatury powyżej 40°C.

Produkt należy przechowywać w suchym miejscu.

**UTYLIZACJA**

Produkt można wyrzucać do odpadów domowych. W odniesieniu do utylizacji odpadów należy przestrzegać obowiązujących w danym kraju przepisów dotyczących ochrony środowiska.

**ODPOWIEDZIALNOŚĆ**

Dolażyliśmy wszelkich starań, aby instrukcja użytkowania była poprawna, kompletna i jak najbardziej precyzyjna. Nie można jednak całkowicie wykluczyć nieścisłości, dlatego nie ponosimy odpowiedzialności za błędy w dostarczonej instrukcji użytkowania.

Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi lub niewłaściwym użytkowaniem.

W przypadku niewłaściwego użytkowania produktu, stosowania go w sposób niezgodny z przeznaczeniem lub dokonywania samowolnych napraw, nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody.

**INFORMACJE O FIRMIE**

Technologia TWIST jest chroniona prawnie przez jeden lub kilka patentów/zgłoszeń patentowych firmy FIDLOCK. Więcej informacji na temat ochrony patentowej produktów z serii TWIST można uzyskać na stronie: [www.fidlock.com/patents](http://www.fidlock.com/patents)

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź naszą stronę internetową: [www.fidlock.com/consumer](http://www.fidlock.com/consumer)

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Deutschland, AG Hannover, rejestr handlowy B 204281, E-mail: [info-bike@fidlock.com](mailto:info-bike@fidlock.com)

**CS**

Před prvním použitím si pozorně přečtěte tento návod k použití a uschovejte jej!

**DŮLEŽITÉ: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

Abyste předešli možnému poškození, přečtěte si a dodržujte následující pokyny: **Ohrožení života v důsledku rušení kardiostimulátorů nebo defibrilátorů (ICD) statickými magnetickými poli!** Vždy udržujte dostatečnou vzdálenost mezi výrobkem a kardiostimulátory nebo defibrilátory (ICD).

**Nebezpečí zranění v důsledku používání při extrémních sportech!** Před provozováním extrémních sportů výrobek zcela odstraňte ze svého vybavení. Výrobek nepoužívejte během provozování extrémních sportů.

**Nebezpečí zakopnutí nebo pádu v důsledku spadnutí nesprávně zajištěného produktu!** Před každým použitím se ujistěte, že produkt je bez nečistot, které by mohly bránit správnému zaskočení. Ujistěte se, že jsou oba magnety použitého base zaskočené do connector.

**Nebezpečí zranění v důsledku závad jakéhokoliv druhu na výrobku!** Okamžitě přestaňte používat a kontaktujte svého prodejce.

**Použití v souladu s určením**

TWIST je magneticko-mechanický přídržný systém skládající se z base (obr. A) a connector (obr. B).

Zamýšlené použití TWIST toolbox je jako taška na nářadí ve spojení s base. Blíží informace k použití base si přečtěte v návodu k použití používaného base.

Magneticko-mechanické spojení mezi base a connector se přitom musí provést výhradně k tomu určenými originálními produkty TWIST. V opačném případě nemůže dojít k mechanickému zajištění.

Jakékoli použití, které se liší od zamýšleného použití, je považováno za nesprávné a může vést k zraněním, poškozením nebo chybným funkcím.

**TECHNICKÉ ÚDAJE**

Teplotní odolnost: max. cca 40°C

Objem tašky: 550ml

Maximální hmotnost naplnění: 500g

Materiál tašky: vodoodpudivý EVA, PU, nylon, nerezová ocel

Vyrobena v Tchajwanu

Materiál connector: PA66GF, neodym, ušlechtilá ocel, silikon

Vyrobena v Číně

**POUŽITÍ**

Před použitím se seznámte s manipulací s výrobkem a příslušenstvím a zkontrolujte jejich bezvadnou funkci.

**UPOZORNĚNÍ** Věcné škody v důsledku mokra! Nelze zaručit vodotěsnost. V případě zvýšeného výskytu vody zajistěte dodatečnou ochranu obsahu tašky.

**Připojení produktu k base**

**POZOR** Nebezpečí zakopnutí nebo pádu v důsledku spadnutí nesprávně zajištěného produktu! Před každým použitím se ujistěte, že výrobek a příslušenství jsou bez nečistot, které by mohly bránit správnému zaskočení. Ujistěte se, že jsou oba magnety použitého base zaskočené do connector.

1. Produkt veďte na použitou base. Logo FIDLOCK na connector musí být orientováno, jak je znázorněno (obr. C).
2. Produkt nechtej zaskočit na base (obr. D). Ulyšíte zvuk „cvaknutí“, když base zaskočí do connector.

**Uvolnění produktu z base**

Produkt otáčejte ve směru hodinových ručiček, až se uvolní z base (obr. E).

**ČIŠTĚNÍ**

**UPOZORNĚNÍ** Věcné škody v důsledku čištění v myčce nebo pračce! Výrobek nečistěte v myčce na nádobí ani v pračce.

Výrobek čistěte výhradně ručně čistou vodou.

**USCHOVÁNÍ**

**UPOZORNĚNÍ** Poškození majetku v důsledku extrémního tepla! Výrobek nevystavujte teplotám nad přibližně 40°C.

Výrobek uschovejte na suchém místě.

**LIKVIDACE**

Výrobek lze likvidovat s domovním odpadem. Při likvidaci dodržujte platné ekologické předpisy ve vaší zemi.

**ZÁRUKA**

Věnovali jsme maximální úsilí tomu, aby byl návod k použití správný, úplný a co nejpřesnější. Nelze zcela vyloučit případné odchylky, takže za případné chyby v návodu k použití, jež máte k dispozici, nepřebíráme odpovědnost.

Za škody vzniklé v důsledku nedodržení návodu k použití nebo použití nikoli v souladu s určením nepřebíráme žádnou odpovědnost.

Pokud je výrobek používán k jinému účelu, nesprávně nebo svévolně opravován, nepřebírá se žádná odpovědnost za jakékoli poškození.

**IMPRESUM**

Technologie TWIST je právně chráněna jedním nebo několika patenty/patentovými přihláškami firmy FIDLOCK. Další informace o patentové ochraně řady výrobků TWIST naleznete na adrese: [www.fidlock.com/patents](http://www.fidlock.com/patents)

Další informace naleznete na našich webových stránkách: [www.fidlock.com/consumer](http://www.fidlock.com/consumer)

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Německo, AG Hannover, HRB 204281, E-mail: [info-bike@fidlock.com](mailto:info-bike@fidlock.com)

